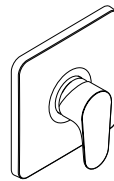
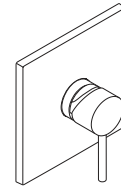


AXOR

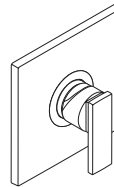
DE / Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	02
FR / Mode d'emploi / Instructions de montage	03
EN / Instructions for use / assembly instructions	04
IT / Istruzioni per l'uso / Istruzioni per l'installazione	05
ES / Modo de empleo / Instrucciones de montaje	06
NL / Gebruiksaanwijzing / Handleiding	07
DK / Brugsanvisning / Monteringsvejledning	08
PT / Instruções para uso / Manual de Instalação	09
PL / Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10
CS / Návod k použití / Montážní návod	11
SK / Návod na použitie / Montážny návod	12
ZH / 用户手册 / 组装说明	13
RU / Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	14
HU / Használati útmutató / Szerelési útmutató	15
FI / Käyttöohje / Asennusohje	16
SV / Bruksanvisning / Monteringsanvisning	17
LT / Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	18
HR / Upute za uporabu / Uputstvo za instalaciju	19
TR / Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	20
RO / Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	21
EL / Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	22
SL / Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	23
ET / Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	24
LV / Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	25
SR / Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	26
NO / Bruksanvisning / Montasjeveiledning	27
BG / Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	28
SQ / Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit	29
AR / دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	30



AXOR Citterio M
34625000



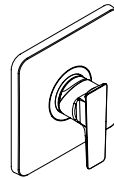
AXOR Starck X
10645000



AXOR Citterio
39655XXX / 39655003
39655007



AXOR Starck
10614000



AXOR Citterio E
36655000 / 36655003



AXOR Uno²
38625000



AXOR Starck
10616XXX / 10616003

INSTALLATION

⚠ VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- ⚠ Bij de montage moeten ter voorkoming van knel- en snijwonden handschoenen worden gedragen.
- ⚠ Het product mag alleen voor het wassen, hygiënische doeleinden en voor de lichaamsreiniging worden gebruikt.
- ⚠ Grote drukverschillen tussen de koud- en warmwater-toevoer dienen vermeden te worden.

MONTAGE-INSTRUCTIES

- / Vóór de montage moet het product gecontroleerd worden op transportschade. Na de inbouw wordt geen transport- of oppervlakteschade meer aanvaard.
- / De leidingen en armaturen moeten gemonteerd, gespoeld en gecontroleerd worden volgens de geldige normen.
- / De in de overeenkomstige landen geldende installatierichtlijnen moeten nageleefd worden.

TECHNISCHE GEGEVENS

Werkdruk: max. 1 MPa
 Aanbevolen werkdruk: 0,1 - 0,5 MPa
 Getest bij: 1,6 MPa
 (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
 Temperatuur warm water: max. 70°C
 Aanbevolen warm water temp.: 65°C
 Thermische desinfectie: max. 70°C/4 min

Het product is uitsluitend ontworpen voor drinkwater!

SYMBOOLBESCHRIJVING



Gebruik geen zuurhoudende silicone!



INSTELLEN (zie blz. 33)

Instellen van de warmwaterbegrenzing. In combinatie met een doorstroomer is een warmwaterblokkering niet aanbevelenswaardig.



MATEN (zie blz. 36)



DOORSTROOMDIAGRAM
(zie blz. 37)

Vrije doorstroom bij 0,3 MPa:



SERVICE ONDERDELEN (zie blz. 34)

XXX = Kleuren

000 = verchroomd

340 = Brushed Black Chrome

990 = polished verguld-look



BEDIENING (zie blz. 38)



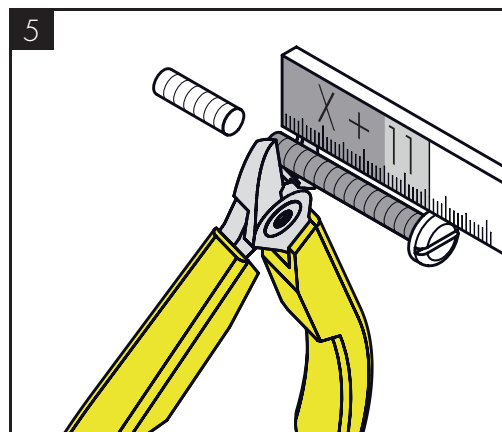
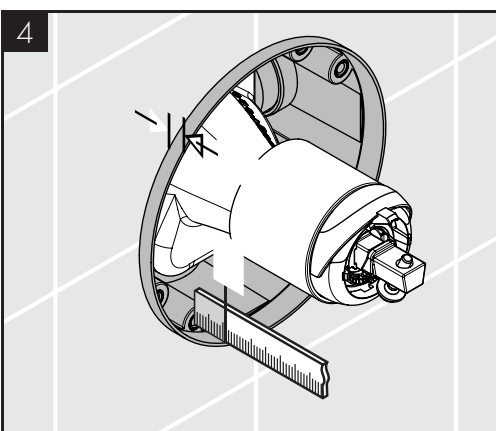
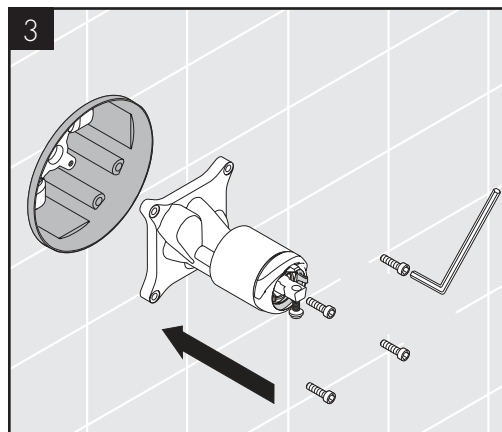
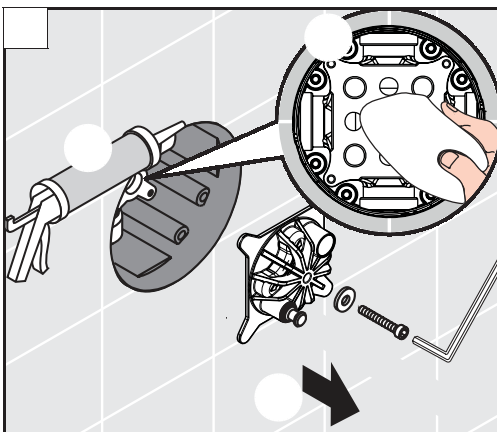
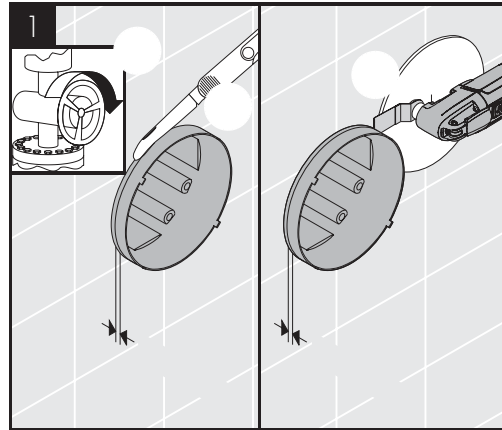
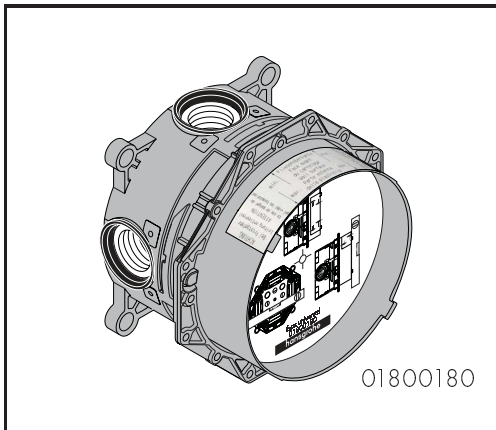
REINIGEN
(zie bijgevoegde brochure)

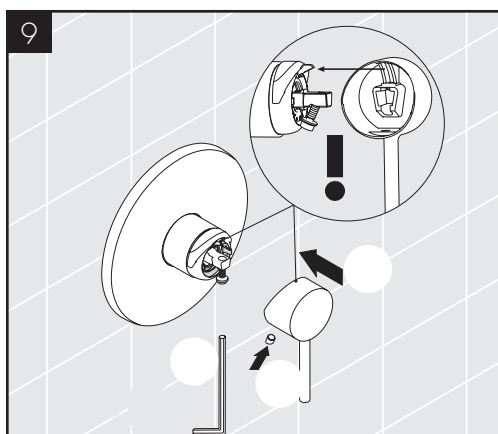
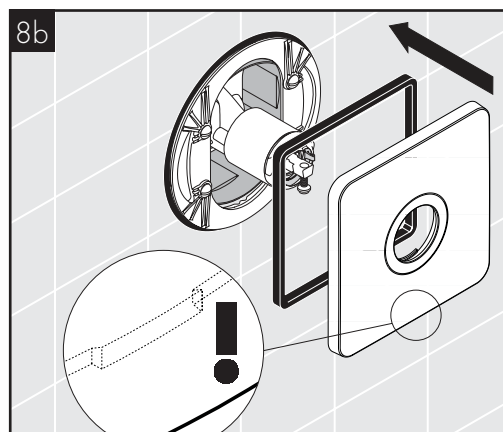
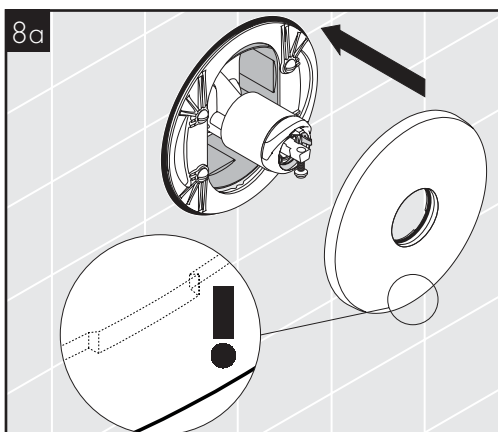
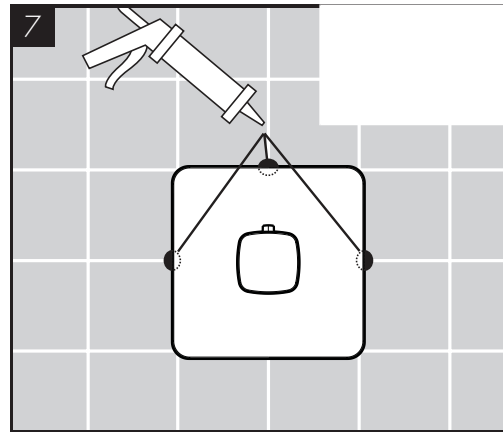
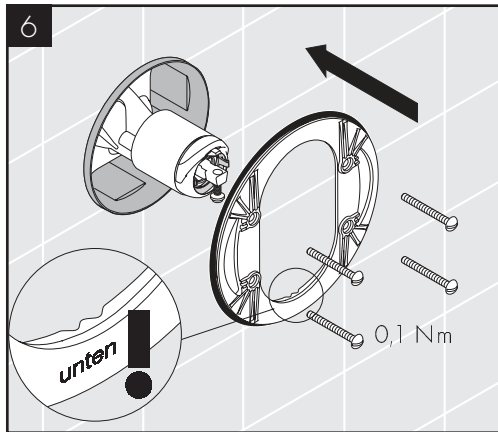


KEURMERK (zie blz. 39)

STORING	OORZAAK	OPLOSSING
/ Bediening zwaar	/ Kardoos defect of verkalkt	/ Kardoos uitwisselen
/ Mengkraan lekt	/ Kardoos defect	/ Kardoos uitwisselen
/ Warmwater temperatuur te laag, geen koud water. Doorstroomtoestel springt aan wanneer koud water gekozen is.	/ Heetwaterbegrenzer verkeerd ingesteld	/ Heetwaterbegrenzer instellen
	/ Kruisstroom	/ Kardoos uitwisselen

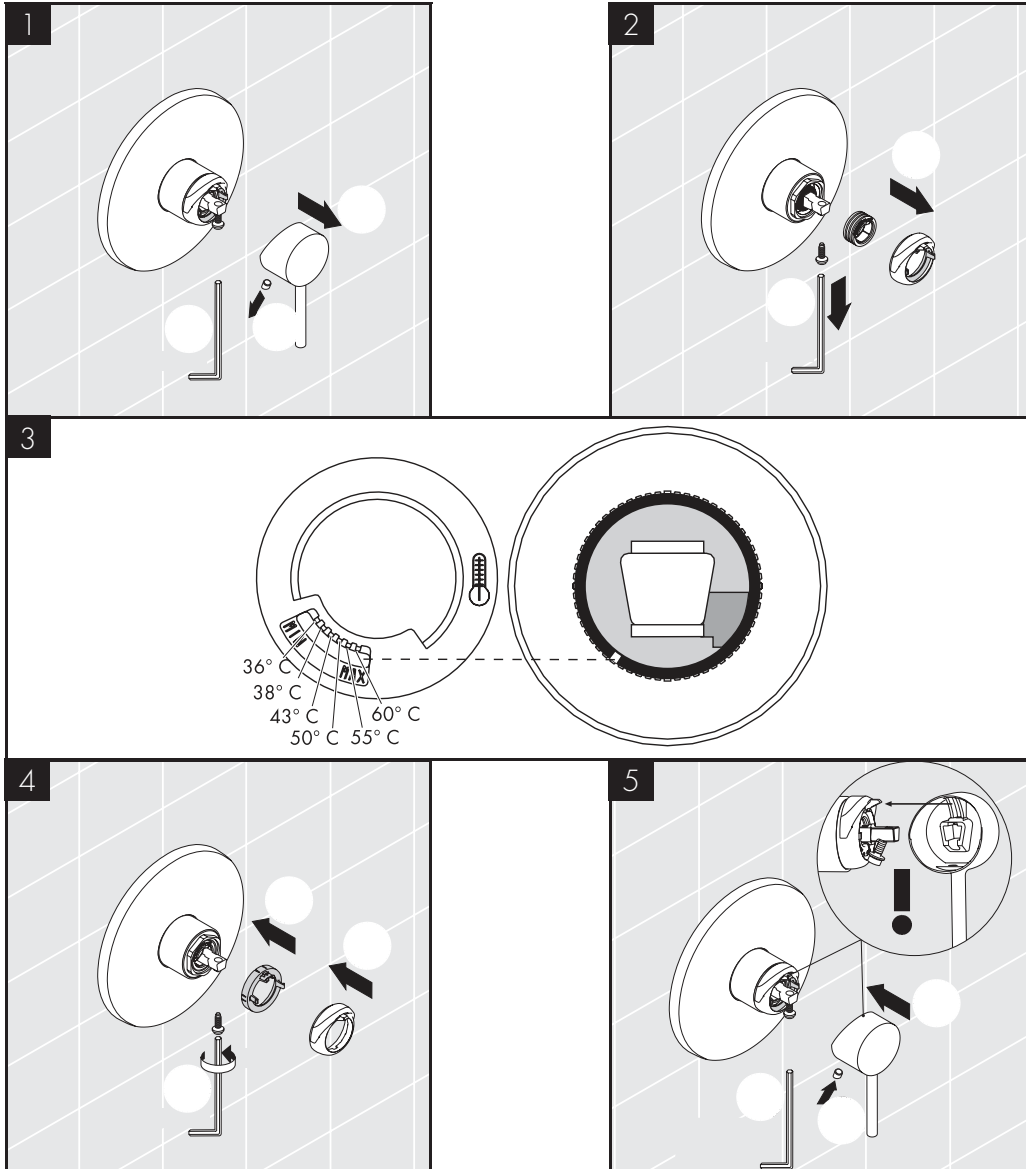
MONTAGE (zie blz. 31) 

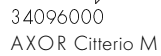


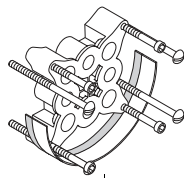
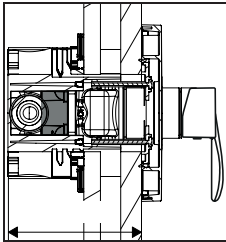




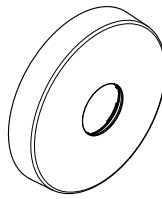
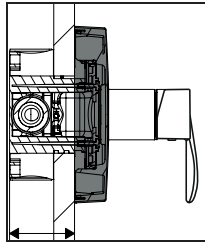
0,3 МПа
0,3 МПа
لاکسباجیم 0,3



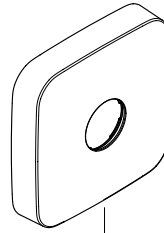




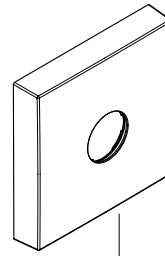
13595000
25 mm



14960XXX
(33 mm)
AXOR Starck
AXOR Uno²



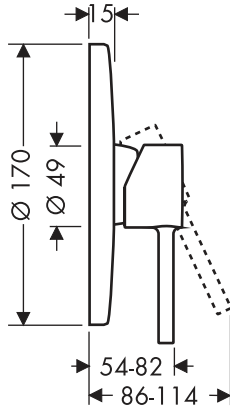
14971000
(33 mm)
AXOR Citterio M
AXOR Citterio E



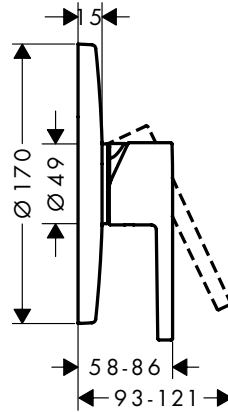
14965XXX
(33 mm)
AXOR Citterio
AXOR Starck X



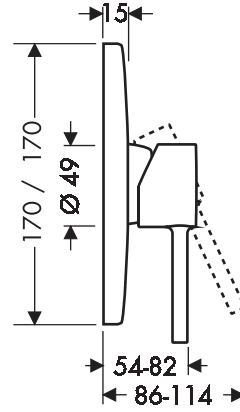
AXOR Starck
10616XXX / 10616003



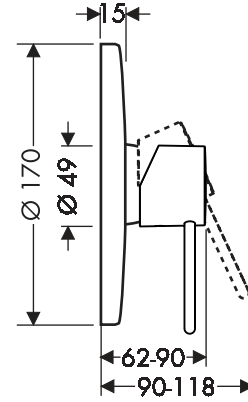
AXOR Starck
10614000



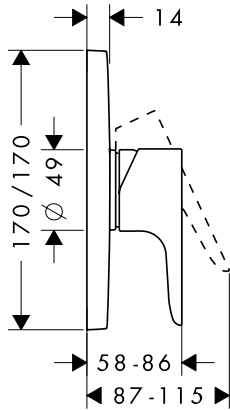
AXOR Starck X
10645000



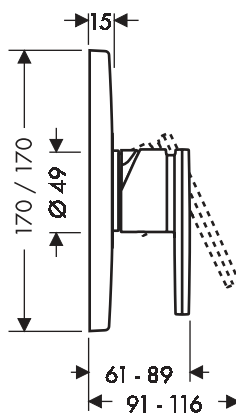
AXOR Uno²
38625000



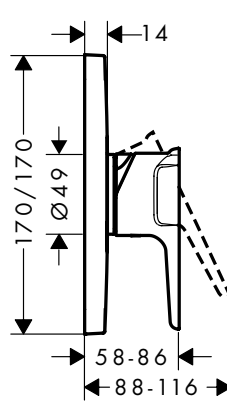
AXOR Citterio M
34625000



AXOR Citterio
39655XXX / 39655003
39655007

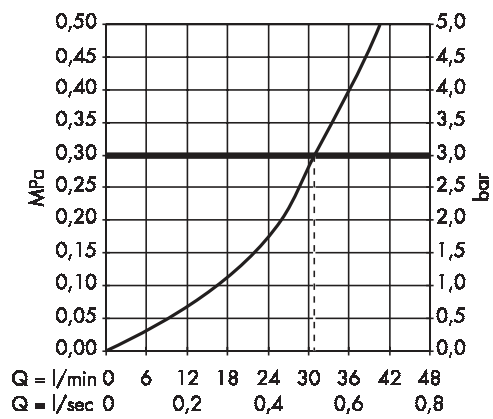


AXOR Citterio E
36655000 / 36655003



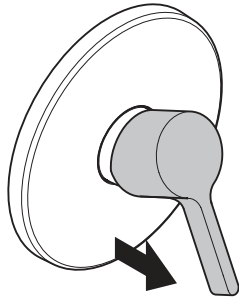


AXOR Citterio M
 34625000
 AXOR Citterio E
 36655000 / 36655003
 AXOR Starck X
 10645000
 AXOR Citterio
 39655XXX / 39655003 / 39655007
 AXOR Starck
 10616000 / 10616003 / 10614000
 AXOR Uno²
 38625000

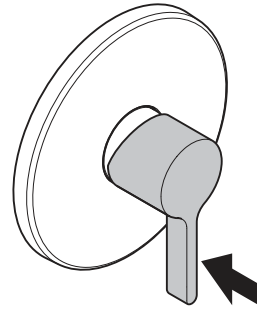




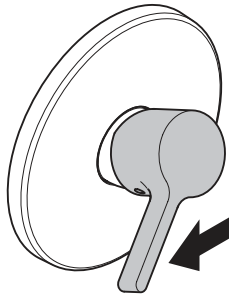
3 8



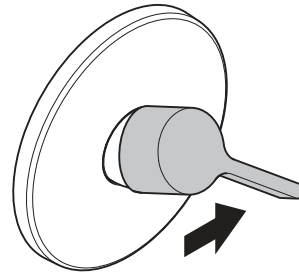
öffnen/ouvert/open/aperto/abierto/open/
åbne/abrir/otworzyć/otevřít/otvorit/开/открыть/
nyitás/avaaminen/öppna/atidaryti/Otvoranye/açmak/
deschide/ανοικτό/odpreti/avage/atvērt/otvoriti/åpne/
отваряне/hape/فتح



schließen/fermé/close/chiudere/cerrar/sluiten/luke/
fechar/zamknúť/zavřít/uzavrieť/关/заккрыть/bezárás/
sulkeminen/stänga/uždaryti/Zatvaranje/kapatmak/
ínchide/κλειστό/zapreti/sulgege/aizvērt/zatvori/luke/
затваряне/mbylle/إغلاق



warm/chaud/hot/caldo/caliente/warm/varmt/quente/
ciepła/teplá/teplá/热/горячая/meleg/lämmín/varmt/
karštas/Vruća voda/sıcak/cald/ζεστό/toplo/kuum/
karsts/topla/varm/τοππο/i ngrohtë/ساخن



kalt/froid/cold/freddo/frío/koud/koldt/fria/zimna/
studená/studená/冷/холодная/hideg/kylmä/kallit/
šaltas/Hladno/soğuk/rece/κρύο/mrzlo/kūlm/auksts/
hladno/kaldt/студено/i ftohtë/بارد



	P-IX	DVGW	SVGW	ACS	WRAS	ETA	KIWA
10616XXX	PA-IX 9710/1B	CQ0125	X	X	X	1.42/18751	X
10645000	PA-IX 9710/1B	CQ0125	X	X	X	1.42/18751	X
34625000	PA-IX 9710/1B	CQ0125	X	X	X	1.42/18751	
38625000	PA-IX 9710/1B	CQ0125	X	X	X	1.42/18751	X
39655XXX	PA-IX 9710/1B	CQ0125	X	X	X	1.42/18751	X
10614000				X			
36655000				X			

AXOR Citterio M
 34625000
 AXOR Starck X
 10645000
 AXOR Citterio
 39655XXX
 AXOR Starck
 10616XXX
 AXOR Uno²
 38625000

